

二〇一四至二〇一五年度部門周年計劃 (半年進度報告)

1. 社區建設	目的	二〇一四至二〇一五年度工作計劃	徵詢意見
西貢民政事務處協助推行：			
1.1 西貢區議會 會見市民計劃	提供正式溝通途徑，使區議員與市民可定期會面。	<p>西貢： 逢星期一下午二時三十分起，及每月第三個星期一晚上六時三十分起</p> <p>將軍澳： 逢星期三下午二時三十分起，及逢星期三晚上六時三十分起 (每月第三個星期三晚除外)</p>	區議會全體會議
1.2 社區參與計劃	促使公眾人士關心及參與社區活動，以響應全港性宣傳運動，或配合區內的特別需要。	<p>(A) <u>撲滅罪行運動</u> 年內各項活動尚待西貢區撲滅罪行委員會最後決定。</p> <p>(B) <u>公民教育</u> 西貢區公民教育促進委員會將籌辦多項活動。</p> <p>(C) <u>防火運動公民教育</u> 西貢區防火委員會將籌辦多項活動。</p> <p>(D) <u>道路安全運動</u> 西貢區道路安全運動工作小組將籌辦推廣活動。</p>	<p>西貢區撲滅罪行委員會</p> <p>公民教育促進委員會</p> <p>西貢區防火委員會</p> <p>交通及運輸委員會</p>

1.3 地區行政

提高居民對地方行政計劃的關注及信心，鼓勵居民積極參與及支持與地區行政有關的各方面工作。

- (A) 區議會
- (a) 就以下項目向政府提供意見—
 - (i) 影響有關的地方行政區內的人的福利的事宜；及
 - (ii) 有關的地方行政區內的公共設施及服務的提供和使用；及
 - (iii) 政府為有關的地方行政區制訂的計劃是否足夠及施行的先後次序；及
 - (iv) 為進行地區公共工程和舉辦社區活動而撥給有關的地方行政區的公帑的運用；及
 - (b) 在就有關目的獲得撥款的情況下，承擔—
 - (i) 有關的地方行政區內的環境改善事務；
 - (ii) 有關的地方行政區內的康樂及文化活動促進事務；及
 - (iii) 有關的地方行政區內的社區活動。

(B) 地區管理委員會

協調各部門以提升跨部門的服務及處理和解決地區事務以積極回應地區的需要，並繼續與區議會發展及保持密切和諧而有效的工作關係。

(C) 分區委員會/互助委員會/業主立案法團

在西貢成立互助委員會及業主立案法團。

由康樂及文化事務署西貢區康樂事務辦事處主辦的活動

2.1 康樂及體育活動

<u>活動名稱</u>	<u>舉辦次數</u>	<u>估計參加人數</u>	<u>備註:</u> 所有活動以每 月西貢區康樂體育 活動一覽表公佈作 準
<u>A.大型活動</u>			
1. 陸運會	1	700	
2. 長跑賽	1	500	
3. 水運會	1	700	
4. 羽毛球比賽	1	524	
5. 壁球比賽	1	80	
6. 乒乓球比賽	1	500	
7. 網球比賽	1	280	
8. 籃球比賽	1	576	
9. 三人籃球比賽	1	192	
10. 足球比賽	1	432	
11. 排球比賽	1	192	
12. 手球比賽	1	224	
13. 堆沙比賽及同樂	2	2,440	
14. 門球比賽	1	64	
15. 普及體育嘉年華	2	4,000	
<u>B. 經常性活動(訓練及康樂活動)</u>			
<u>I.田徑及水上活動</u>			
1. 游泳進階計劃	88	1,508	
2. 拯溺(銅章)	4	96	
<u>II.舞蹈及健體</u>			
1. 健體舞	140	3,088	

2. 文化、康樂及體育

目的

二〇一四至二〇一五年度工作計劃

徵詢意見

2. 兒童舞	15	300
3. 中國舞	7	200
4. 東方舞	4	80
5. 器械健體	95	1,930
6. 柔道	1	30
7. 社交舞	36	960
8. 太極／太極劍	26	1,190
9. 簡易太極	15	450
10. 瑜伽	30	726
11. 兒童健體	2	40
12. 西方土風舞	4	120
13. 爵士舞	11	220
14. 優質健行	2	40
15. 正確使用健身設施簡介會	78	1,950
16. 水中健體	6	140
17. 舞蹈晚會 / 表演	7	680
18. 健身室月票使用計劃	18	10,800
19. 武術	1	20
20. 八段錦	8	240
21. 壓力處理與鬆弛技巧	6	180

III.個人活動

1. 羽毛球	63	1,404
2. 小型網球	6	88
3. 壁球	30	250
4. 乒乓球	23	336
5. 網球	68	1,110

2. 文化、康樂及體育

目的

二〇一四至二〇一五年度工作計劃

徵詢意見

6. 圍棋	5	100
7. 橋牌	2	48
8. 劍擊	2	40
9. 單車	7	140
10. 草地滾球	6	80

IV. 戶外活動

1. 康樂日營/宿營	3	144
2. 行山樂	2	96
3. 植樹日	1	400
4. 社區園圃計劃	4	140
5. 騎馬	3	80
6. 獨木舟	14	112
7. 滑浪風帆	4	20
8. 龍舟	12	120

V. 隊際活動

1. 排球	3	60
2. 曲棍球	1	24
3. 櫻球	1	20
4. 棒球	1	30
5. 手球	1	20
6. 籃球	1	20
7. 板球	1	90

VI.其他活動長者活動

1. 游泳進階計劃	11	180
2. 徒手健體	34	2,300
3. 器械健體	7	140
4. 陸上暢遊	2	192
5. 門球	15	300
6. 八段錦	44	1,320
7. 外展健體計劃	46	1,380
8. 普及體操	6	120
9. 活力長者計劃	33	5,700
10. 嘉年華	1	1,830
11. 乒乓球	5	60
12. 日營	5	240
13. 太極匯敍	13	5,028
14. 門球比賽	1	64

殘疾人士康樂活動

1. 康體活動	12	570
2. 外展健體計劃	37	2,224
3. 堆沙比賽	1	64

其他

1. 領取綜援人士活動	7	360
2. 邊緣青少年活動	5	310
3. 運動安全知識展覽暨體質測試	10	7000

總計：1,18970,482

2.2 公共圖書館

康樂及文化事務署定期在西貢區公共圖書館舉辦不同類型的推廣活動，藉此鼓勵市民和學生善用圖書館設施和終身學習，以提倡社區的閱讀風氣。

<u>地區性推廣活動</u>	<u>舉辦地點</u>	<u>預計活動數目</u>	<u>預計參加人次</u>
1. <u>書籍展覽</u>	西貢公共圖書館	63	120,000
	將軍澳公共圖書館	85	414,000
2. <u>兒童故事時間</u>	西貢公共圖書館	51	1,020
	將軍澳公共圖書館	103	3,914
3. <u>專題講座</u>	西貢公共圖書館	1	25
	將軍澳公共圖書館	2	100
	西貢公共圖書館	2	50
	將軍澳公共圖書館	2	100
4. <u>兒童英語學習工作坊</u>	西貢公共圖書館	6	150
	將軍澳公共圖書館/		
5. <u>暑期閱讀活動：親子互動戲劇工作坊</u>	西貢公共圖書館 / 將軍澳公共圖書館 / 西貢區社區圖書館	28	920

	6. 圖書館同樂日	西貢公共圖書館/ 將軍澳公共圖書館	4	1,500	
	7. 西貢傳統節慶及文化遊	將軍澳公共圖書館 / 西貢區廟宇	2	70	
	8. 參觀圖書館 / 機構	西貢公共圖書館 將軍澳公共圖書館	2 50	60 1,500	
	9. 探訪學校 / 機構	西貢公共圖書館 將軍澳公共圖書館	2 2	60 200	
	10. 讀者教育活動	西貢公共圖書館 將軍澳公共圖書館	96 96	400 400	
	總計：		597	544,469	

3. 環境改善

目的

二〇一四至二〇一五年度工作計劃

徵詢意見

3.1 鄉村維修小工程	西貢民政事務處協助推行的鄉村小工程：	工程項目預算(元)
1.	緊急維修工程預留款項	342,607.00
2.	西貢窩美 13 號屋附近車路改善工程	252,790.00
3.	坑口白石臺通路及排水渠改善工程	350,000.00
4.	西貢山寮 8 號附近排水渠改善工程	200,000.00
5.	西貢陂頭村燈柱編號 VA4920 附近行人徑改善工程	400,000.00
6.	西貢莫遮峯 21 號屋附近排水渠改善工程	100,000.00
7.	坑口白石臺排水渠旁邊通路維修工程	100,000.00
8.	西貢對面海(燈柱編號 VA7900 附近)通路路面重鋪工程	300,000.00
9.	坑口馬油塘燈柱編號 EB1964 附近通路及排水渠改善工程	390,000.00
10.	坑口孟公屋陳屋村 66 號屋附近排水渠改善工程	180,000.00
11.	西貢沙角尾 1 號屋附近排水渠蓋改善工程	84,000.00
12.	坑口孟公屋洪屋 15 號屋附近排水渠改善工程	120,000.00
13.	西貢峯徑督村 7 號屋附近欄杆設置工程	103,060.00
14.	西貢躉場燈柱編號 V2086 附近行人徑及通路改善工程	185,940.00
15.	西貢鹿尾村 76 號附近沿路修補坑洞工程	167,183.00
16.	西貢南山交通輔助設施改善工程	90,540.00
17.	西貢斬竹灣湖景別墅(112 號屋附近) 排水渠建造工程	99,300.00
18.	西貢黃竹灣威都別墅(1至 6 號屋後) 排水渠改善工程	197,000.00
19.	西貢大頭洲南行人徑改善工程	97,900.00

3. 環境改善

目的

二〇一四至二〇一五年度工作計劃

徵詢意見

20.	西貢沙橋(燈柱編號 V5304 附近) 欄杆及行人徑改善工程	182,800.00
21.	坑口大埔仔下村 4B 屋附近斜道改善工程	96,880.00

3.2 鄉郊小工程

西貢民政事務處擬推行的鄉郊小工程：

- 鄉郊小工程地區委員會
- 鄉郊小工程督導委員會

編號	工程名稱	工程項目預算(百萬元)	動工日期	完工日期	開支(百萬 元)
SK-140	坑口下洋路重建工程	2.000	2015 年 1 月	2015 年 8 月	0.000
SK-145	坑口孟公屋通道及排水渠改善工程	1.241	2014 年 6 月	2015 年 1 月	1.241
SK-174	坑口大環頭路通往大環頭村車路擴展工程	3.052	2012 年 12 月	2013 年 10 月	0.067
SK-182	坑口茅莆至大坑口通路改善工程	2.000	2015 年 3 月	2015 年 10 月	0.000
SK-183	西貢慶徑石 15 號附近車路改善工程	1.864	2013 年 11 月	2014 年 8 月	0.674
SK-192	西貢三星灣碼頭建造工程	9.669	2013 年 2 月	2014 年 3 月	0.500
SK-200	西貢木棉山路改善工程	1.216	2014 年 1 月	2014 年 8 月	1.104
SK-204	西貢沙角尾行人橋重建工程	1.500	2014 年 12 月	2015 年 10 月	0.000
SK-205	西貢白腊行人徑改善工程	1.500	2015 年 2 月	2015 年 8 月	0.000
SK-207	坑口檳榔灣 84 號屋附近車路改善工程	2.000	2015 年 1 月	2015 年 7 月	0.000
SK-208	坑口井欄樹炭山 9 號屋附近通路改善工程	0.851	2014 年 1 月	2014 年 4 月	0.361
SK-209	坑口井欄樹 61 至 95 號屋附近行人徑及排水渠改善工程	0.600	2015 年 2 月	2015 年 6 月	0.000
SK-213	西貢區小型工程項目定期合約(2013-2014)	2.895	2013 年 8 月	2014 年 8 月	1.995
SK-214	西貢區剪草及清理渠道工程項目定期合約 (2013-2014)	1.730	2013 年 10 月	2014 年 10 月	0.940
SK-216	西貢鄉郊工程/鄉郊規劃及改善策略小型工程計劃土地勘測工程(2014-2016)	0.800	2014 年 5 月	2016 年 3 月	0.200
SK-217	坑口茅湖仔村通路和排水渠改善工程	1.200	2015 年 1 月	2015 年 6 月	0.000

3. 環境改善	目的	二〇一四至二〇一五年度工作計劃	徵詢意見	
SK-218	西貢南邊圍路排水渠改善工程	2.000	2014 年 5 月	2015 年 3 月 1.400
SK-219	西貢區小型工程項目定期合約(2014-2015)	3.000	2014 年 8 月	2015 年 8 月 0.800
SK-220	西貢區剪草及清理渠道工程項目定期合約 (2014-2015)	2.000	2014 年 10 月	2015 年 10 月 0.700
SK-222	西貢西貢區有鎖告示牌改善工程	3.200	2014 年 10 月	2015 年 5 月 1.870
SK-223	坑口區有鎖告示牌改善工程	2.000	2014 年 10 月	2015 年 5 月 1.200

3.3 地區小型工程項目

西貢區議會地區設施管理委員會擬展開的地區小型工程項目：

	正策劃或動工的主要地區小型工程項目	主導部門	預算工程費用	本年度預算開支
1	西貢鄧肇堅運動場及常寧遊樂場設施改善工程	康文署	\$1,740,000	\$1,740,000
2	興建梯級及行人徑連接蓮苑徑行山路段	民政處	\$444,000	\$444,000
3	調景嶺茅湖山頂增設避雨蔭棚及配套設施	民政處	\$2,600,000	\$2,000,000
4	佳景路行人道增建長廊避雨蔭棚 (第一期) 及(第二期)	民政處	\$7,808,000	\$3,629,000
5	於翠林社區會堂、景林鄰里社區中心及健彩社區會堂加設電腦音響控制系統及提升設備	民政處	\$1,530,000	\$1,530,000

3.4 渠務署

(A) 設計中的工程項目：

272DS 及 273DS	<u>牛尾海污水收集系統第二階段及第三階段</u> 在西貢區無公共污水渠的鄉村地區建造污水收集設施，包括興建 7 個污水泵房、4 個小型污水處理設施及敷設長約 42 公里的污水渠。
226DS	<u>西貢污水處理廠第 2 期改善工程</u> 優化及擴建西貢污水處理廠。

214DS	<u>將軍澳污水收集系統工程</u> 為將軍澳 10 條鄉村建造污水收集設施，工程包括敷設長約 7 公里污水渠及一個污水泵房
362DS	<u>馬游塘污水收集系統工程</u> 為馬游塘鄉村建造污水收集設施，工程包括為馬游塘村敷設長約 4.4 公里污水渠
393DS	<u>九龍、沙田及西貢污水幹渠修復工程</u> 工程包括修復一段長約 200 米，由西貢市經西貢海海底連接至對面海的污水渠
402DS	<u>搬遷西貢污水處理廠往岩洞的可行性研究</u> 就搬遷西貢污水處理廠往岩洞進行可行性研究。

(B) 建築工程進行中的工程項目：

382DS	<u>清水灣道、碧水新村及西貢西郊污水收集系統</u> 在清水灣道、碧水新村及西貢西郊建造污水收集設施，包括興建 1 個污水泵房及敷設長約 17 公里的污水渠。
-------	---

3.5 環境保護署**環境保護署主要負責執 有關西貢區的行動計劃**

行環保法例和推行環保政策，並透過區域辦事處(東)的目標處理西貢區內環境污染的投訴。此外，本署亦建立夥伴合作計劃及提供諮詢服務，協助業界符合環保法例，並與區議會及社區團體籌辦活動，提高市民的環保意識及對環保事項的關注。

環保署會繼續密切留意區內的環境污染問題，以下是我們的首要行動項目：

項目一：執行環保法例
目標：根據各環保條例執法，對污染者作出規管，並藉著不同的許可證及牌照制度，管理及監察區內的污染問題。

項目二：回應社區的需要，處理環境污染投訴。
目標：透過投訴熱線提供服務，迅速處理市民對區內環境污染的諮詢及投訴，在本署的權責範疇內，進行調查，並對違例個案作出檢控。

項目三：與業界合作，推動各行業符合環保法例。
目標：與業界建立夥伴關係，藉著講座、指引或聯繫會議加強業界對環保法規的認識，推廣符合環保法例。

項目四：提高市民的環保意識。
目標：透過與社區合作加強市民對環保事項的關注。

進度檢討

環保署會就上述的行動項目不時檢討，以評估各項行動的成效。

3.6 食物環境衛生署

保持西貢及將軍澳
的環境衛生情況良
好。

- 二零一四至二零一五年度地區行動計劃
- 1 防治蚊蟲及鼠患服務
 - 2 清理衛生黑點和清潔“灰色地帶”
 - 3 公眾潔淨服務
 - 4 執行公眾潔淨罪行法例
 - 5 食肆處所的衛生
 - 6 提升街市管理及衛生水平
 - 7 改善街市設施及進行推廣
 - 8 針對本區獨特情況訂定的行動
 - 8.1 改善後巷環境衛生
 - 8.2 西貢設置露天坐位的食肆
 - 8.3 清拆非商業性質宣傳物

<u>項目名稱</u>	<u>舉辦次數</u>	<u>估計參加人數</u>
<u>地區運動</u>		
1. 滅蚊運動	3	1,500
2. 滅鼠運動	2	1,500
3. 歲晚清潔大行動	1	2,500
<u>農曆新 年年宵市場</u>		
4. 將軍澳寶康公園及 西貢萬宜遊樂場的 年宵市場	1	90,000

由食物環境衛生署展開的工程項目鄉村旱廁改為沖水式廁所

工程已於二〇一三年底竣工。由於實地環境限制及其他因素，四個鄉村旱廁未被納入改善工程。

**4.1 地區規劃
(規劃署)**

擬備圖則及其他文件，以便進行有系統的發展。

- (I) 分區計劃大綱圖/發展審批地區圖：
 - 1. 擬備東丫及北丫分區計劃大綱草圖。
 - 2. 有關白腊分區計劃大綱圖的申述聆訊。

- (II) 發展藍圖：
 - 1. 修訂調景嶺、將軍澳市中心、小赤沙和百勝角的發展藍圖。
 - 2. 修訂孟公屋發展藍圖。

- (III) 發展管制
 - 1. 處理有關西貢及將軍澳的發展建議。
 - 2. 處理有關法定圖則涵蓋地區的規劃申請，上訴個案。

- (IV) 其他：
 - 1. 參與各項顧問研究的督導小組、工作小組及研究管理小組。

4.2 地區發展

發展將軍澳及西貢

(A) 設計中的工程項目：

(土木工程拓展署)

1. 716CL -- 將軍澳第一期堆填區基礎設施工程
工程包括建造跨越東面水道的行人橋、污水泵站及渠務工程等。工程預計於 2015 年底動工，2017 年底完工。
2. 823TH -- 將軍澳 - 藍田隧道
工程包括興建一條長約 4.2 公里的雙線雙程行車道，東端連接將軍澳市中心，而西端則與啓德發展建議的 T2 主幹路連接，其中長約 2.6 公里為隧道。工程預計於 2016 年動工，2020 年完成。
3. 822TH -- 將軍澳跨灣連接路
工程包括興建一條長約 1.8 公里及附設單車徑和行人路的雙程雙線分隔高架行車道橫跨將軍澳海灣。工程預計於 2016 年動工，2020 年完成。

(B) 建築工程進行中的工程項目：

1. 160TB -- 橫跨寶邑路連接將軍澳第 55 區及第 65 區行人天橋
工程主要包括建造一條長約 32 米橫跨寶邑路的行人天橋，以連接將軍澳第 55 區及第 65 區。工程已於 2014 年 6 月動工，預計於 2016 年完成。

5. 房屋

目的

二〇一四至二〇一五年度工作計劃

徵詢意見

(房屋署)

A) 西貢區屋邨／屋苑人口推算 (二〇一四年四月至二〇一五年三月)

日期	租置計劃屋邨			屋邨					可租可買	屋苑										私人參建計劃屋苑								
	寶林	景林	翠林	厚德	健明邨	尚德	明德	善明	怡明	彩明苑	英明苑	欣明苑	景明苑	浩明苑	頌明苑	裕明苑	煜明苑	顯明苑	和明苑	廣明苑	寶明苑	唐明苑	康盛花園	富寧花園	安寧花園	富康花園	寶盈花園	
4/14	19410	19050	18420	13100	21150	18731	4390	4250	3000	16830	6500	6200	3500	3300	6200	4500	6600	2300	6700	13900	5200	9800	6800	9000	8300	14500	10500	262131
5/14	19410	19050	18420	13100	21150	18731	4390	4250	3020	16830	6500	6200	3500	3300	6200	4500	6600	2300	6700	13900	5200	9800	6800	9000	8300	14500	10500	262151
6/14	19410	19050	18420	13100	21150	18731	4390	4250	3100	16830	6500	6200	3500	3300	6200	4500	6600	2300	6700	13900	5200	9800	6800	9000	8300	14500	10500	262231
7/14	19410	19050	18420	13100	21150	18731	4390	4250	3200	16830	6500	6200	3500	3300	6200	4500	6600	2300	6700	13900	5200	9800	6800	9000	8300	14500	10500	262331
8/14	19410	19050	18420	13100	21150	18731	4390	4250	3300	16830	6500	6200	3500	3300	6200	4500	6600	2300	6700	13900	5200	9800	6800	9000	8300	14500	10500	262431
9/14	19410	19050	18420	13100	21150	18731	4390	4250	3400	16830	6500	6200	3500	3300	6200	4500	6600	2300	6700	13900	5200	9800	6800	9000	8300	14500	10500	262531
10/14	19410	19050	18420	13100	21150	18731	4390	4250	3500	16830	6500	6200	3500	3300	6200	4500	6600	2300	6700	13900	5200	9800	6800	9000	8300	14500	10500	262631
11/14	19410	19050	18420	13100	21150	18731	4390	4250	3600	16830	6500	6200	3500	3300	6200	4500	6600	2300	6700	13900	5200	9800	6800	9000	8300	14500	10500	262731
12/14	19410	19050	18420	13100	21150	18731	4390	4250	3700	16830	6500	6200	3500	3300	6200	4500	6600	2300	6700	13900	5200	9800	6800	9000	8300	14500	10500	262831
1/15	19410	19050	18420	13100	21150	18731	4390	4250	3800	16830	6500	6200	3500	3300	6200	4500	6600	2300	6700	13900	5200	9800	6800	9000	8300	14500	10500	262931
2/15	19410	19050	18420	13100	21150	18731	4390	4250	3900	16830	6500	6200	3500	3300	6200	4500	6600	2300	6700	13900	5200	9800	6800	9000	8300	14500	10500	263031
3/15	19410	19050	18420	13100	21150	18731	4390	4250	4000	16830	6500	6200	3500	3300	6200	4500	6600	2300	6700	13900	5200	9800	6800	9000	8300	14500	10500	263131
平均	19410	19050	18420	13100	21150	18731	4390	4250	3460	16830	6500	6200	3500	3300	6200	4500	6600	2300	6700	13900	5200	9800	6800	9000	8300	14500	10500	262591

(B) 二〇一四年至二〇一五年度公共屋邨的主要工程I. 尚德邨工程列表

工程內容	地 點	預計施工日期	預計完工日期
更換咸水供水及排水系統喉管	尚仁樓各層外牆	9/2014	3/2015
年檢、維修及更換公眾設備房門	全邨各座公眾走廊	9/2014	3/2015
年檢、維修及更換防墮設施	全邨各座平台	9/2014	11/2014
更換室內廁所水箱托架	全邨各座	8/2014	3/2015
改善邨內供水系統工程	近尚廉樓外圍	11/2014	2/2016

2. 明德邨工程列表

工程內容	地 點	預計施工日期	預計完工日期
更換排水及污水系統喉管	明道樓及明覺樓	9/2014	1/2015
更換及重鋪馬路地台石矢磚	外圍馬路	10/2014	3/2015
年檢、維修及更換公眾設備房門	明道樓及明覺樓	9/2014	2/2015
年檢、維修及更換防墮設施	明道樓及明覺樓平台	12/2014	2/2015

3. 厚德邨工程列表

工程內容	地 點	預計施工日期	預計完工日期
年檢、維修及更換公眾設備房門	全邨各座公眾走廊	9/2014	1/2015
維修鋁窗工程	德裕樓	9/2014	12/2014
更換外圍花棚	外圍公眾地方	10/2014	3/2015
更換行人路磚	外圍公眾地方	9/2014	2/2015
更換外圍告示牌	外圍公眾地方	8/2014	10/2014

4. 健明邨工程列表

工程內容	地 點	施工日期	預計完工日期
大油色工程	全邨各座及公眾地方	10/2013	11/2014

5. 善明邨工程列表

工程內容	地 點	施工日期	備註
食水缸落水喉改善工程	善智及善禮樓外牆	2/2014	已完工

(西貢地政處)

(A) 二零一四年至二零一五年度小型屋宇預計批地情況

<u>類別</u>	<u>批地個案數目</u>	<u>面積(平方米)</u>	<u>備註</u>
小型屋宇批地	100	6,503	

(B) 徵用及清理土地

	<u>工程名稱</u>	<u>工程代理人</u>	<u>預定動工日期</u>	<u>受影響土地</u>
(i)	工務計劃項目第 4214DS 號 – 將軍澳鄉村污水收集系統，將軍澳村，半見村及禾塘崗污水收集系統	渠務署	二零一五年十二月	政府土地及 11 幅私人土地
(ii)	工務計劃項目第 4214DS 號 – 將軍澳新地村及凹頭污水收集系統	渠務署	二零一五年十二月	政府土地及 3 幅私人土地
(iii)	工務計劃項目第 4273DS 號 – 井欄樹，小桃源村，心朗及炭山污水收集系統	渠務署	二零一五年七月	政府土地及 53 幅私人土地
(iv)	工務計劃項目第 4273DS 號 – 牛尾海污水收集系統第 3 階段工程，組合甲，大埔仔污水收集系統	渠務署	二零一五年二月	政府土地
(v)	工務計劃項目第 4272DS 號 – 牛尾海污水收集系統第 2 階段工程，組合己，黃竹灣污水收集系統	渠務署	二零一五年四月	政府土地

(運輸署)

7.1 西貢區巴士路線計劃

就未來兩年專營巴士服務的擬議更改，提交每年巴士路線計劃，以配合地區發展及人口改變。

建議推行路線重整、服務改善和提高服務質素，以配合乘客需求。已於 7 月 31 日回覆交通及運輸委員會 2014 - 2015 年度西貢區巴士路線發展計劃中落實及調整項目的總結。

交通及運輸委員會

7.2 公共交通服務的主要變動

確保公共交通服務切合乘客需求改變。

繼續監察區內的公共交通服務。就公共交通服務的主要變動諮詢交通及運輸委員會的意見，使服務更能反映乘客需求改變。

交通及運輸委員會

7.3 道路改善工程

增強、改善及擴大現有道路網，以應付需求。

繼續監察區內的交通流動情況；擬訂及實施必需的改善工程（包括大型和小型），以應付可能增加的交通流量。下列主要改善工程預計在 2014 - 2015 年度繼續進行 / 完工：

- (i) 百勝角及環保大道路口擴闊工程快將完成；
- (ii) 將軍澳第 66 區內連接將軍澳地鐵站的多條行人天橋興建工程；
- (iii) 康健路及康村路加設欄杆；
- (iv) 清水灣道近井欄樹加設混凝土護欄；及
- (v) 將軍澳迴旋處道路標記及方向指示標誌改善計劃。

交通及運輸委員會

7.4 交通管理計劃

確保安全及有效地使用現有的道路網。

下列預計動工的主要改善工程：

- (i) 寶康路增設行人過路設施；
- (ii) 普通道近福民路加設單車停泊設施；
- (iii) 敬賢里設置電單車停泊位；
- (iv) 寶琳路近茅湖仔延長巴士停車灣；
- (v) 寶豐路近陶樂路設置單車停泊位；及
- (vi) 陶樂路增設電單車停泊位。

檢討一些主幹路口的交通及路段的車速限制，以改善交通情況及道路安全。

交通及運輸
委員會

8.1 黃大仙區 - 西貢分區

西貢分區
2014年警政大綱
半年進度報告(2014年1月至6月)

此報告概述本區依據2014年初呈交區議會的全年警政大綱所執行的一些重要行動和成績。詳細的罪案數字可參閱附件甲。

過去半年，我們積極執行以下的首要項目：

- (I) 維持前線強大警力、採取以情報為主導的行動來打擊街黨及其活動，以及迅速處理所有家庭暴力舉報，以預防和偵破暴力罪案。

2014年上半年，西貢分區共接獲208宗罪案舉報，較2013年下半年的294宗，下跌86宗(-29.3%)，同時亦較去年同期的260宗下跌52宗(-20%)。破案率方面錄得21.6%，較2013年下半年的22.1%，下跌0.5%；與去年同期的26.9%作比較則下跌5.3%。

- 在報告期內，暴力罪案有32宗，佔整體罪案的15.4%。較2013年下半年及去年同期，分別減少4宗(-11.1%)及1宗(-3%)。主要的暴力罪案為傷人及嚴重襲擊，有13宗：其中2宗與黑社會有關；3宗涉及家庭暴力；1宗涉及收數；其餘大部份因小事引起爭執及駕駛態度等而口角，繼而動武。其次的暴力罪案為刑事恐嚇案件，有12宗，其中3宗涉及收數和2宗涉及家庭暴力。
- 家庭暴力案件有5宗，與去年同期的5宗相同。嚴重襲擊和傷人案有13宗，較去年同期的19宗減少了6宗(-31.6%)。

2014年上半年，西貢分區接獲355個緊急求助電話，能夠在承諾時間內處理的整體比率是98.9%。只有4宗因為事發地點較為偏遠而未能在警隊承諾時間內處理。

- (II) 加強收集情報、鎖定三合會主要人物及其活動，着重堵截三合會收入來源，從而主動打擊三

合會。

- 黑社會活動在西貢分區並不活躍。在2014年上半年錄得4宗涉及三合會的案件，包括有2宗屬傷人及嚴重毆打案件、1宗自稱三合會會員案件及1宗刑事毀壞案件。警區會密切監察情況，除了主動執法外，並會與學校保持緊密聯繫，舉辦講座，提醒學生避免與不良份子為伍。
- 「收數」案數字仍然穩定，2014年上半年內接獲7宗與收數有關的刑事案件，較2013年下半年的3宗增加4宗，較去年同期的1宗則增加6宗。

(III) 積極打擊非法販運毒品，特別是涉及兒童和青少年的非法販運毒品；採取多機構合作和以社區為本的模式，加強反毒教育，特別着重教育學生及青少年切勿吸食危害精神毒品。

- 2014年1月至6月西貢分區錄得3宗與毒品活動有關的案件，當中有1名14歲少年及1名18歲青年被捕。
- 為了預防青少年濫藥，西貢分區一直以來都積極推動教育及宣傳工作，提醒青少年濫藥禍害。
- 針對夏日海上濫藥派對，在夏季期間，西貢警區更聯同水警警區展開一項名為「懸鈴」(Bellhanger)的反吸毒行動。西貢警區，連同緝毒犬會於西貢碼頭加強執法，截查可疑人士；而水警亦會加強海上巡邏，截查可疑船隻。同時，亦會向旅遊人士派發宣傳單張，提醒市民遠離毒害。在過去數月，合共進行了4次「懸鈴行動」，派發超過1052份宣傳單張。
- 西貢分區的青少年罪案仍屬平穩。2014年上半年有9名21歲以下的青少年因干犯刑事案件被捕，包括4名16至20歲青年及5名10至15歲少年，佔整體被捕人數的16.4%。他們涉及罪行主要為雜項盜竊(2宗)、店舖盜竊(2宗)及販運毒品(2宗)。

(IV) 提高市民防罪意識及爭取保安與物業管理業界配合來處理街頭「搵快錢」罪案，並且策略地調配資源，在罪案情況嚴重的地區對付涉及搶劫、入屋爆竊、扒竊、行騙和雜項盜竊的罪犯。

- 行劫案的數字在西貢分區向來屬少數。2014年1月至6月期間，有1宗行劫案件發生，較2013年下半年減少3宗(-75%)，但較去年同期增加1宗。

- 有關爆竊案方面。2014年上半年錄得44宗，較2013年下半年減少38宗(-46.3%)，較去年同期減少16宗(-26.7%)。案件主要發生於竹角路、對面海、高塘村及沙角尾一帶。
 - 為有效遏止西貢分區爆竊案，西貢警區一直推行「鄰里守望計劃」，加強警民合作及社區聯繫，提高市民防罪意識。並於2013年尾開始推行每週「電子快訊」，內容強調預防村屋爆竊的重要性，載有最新犯罪手法和相應預防措施。此計劃未來會繼續進行及優化。
 - 另外，為直接打擊爆竊罪案的發生，黃大仙警區於2014年上半年共籌劃了6次反爆竊聯合行動。
 - 2014年1月至6月沒有錄得扒竊案件，與2013年下半年及去年同期相同。
 - 2014年1月至6月期間錄得2宗非禮案件，與2013年下半年相同，和去年同期比較，則增加1宗(+100%)。
- (V) 專業地調查科技罪案，並且採取多機構合作模式，提昇市民的電腦和網上保安意識。
- 2014年1月至6月錄得9宗科技罪案，較2013年下半年增加2宗(+28.6%)，較去年同期增加5宗(+125%)。案件多與網上購物或電郵騙案有關。
 - 西貢警區會聯同東九龍總區，及商業罪案調查科先進科技罪案組積極監察有關罪行的趨勢。此外，警區亦加強宣傳，提醒青少年謹慎利用互聯網。在5月份，黃大仙警區在區內學校舉辦一個以宣傳滅罪訊息包括打擊科技罪案為題的創作比賽，包括幼稚園組的填色比賽、小學組的標語創作比賽及中學組的海報設計比賽的頒獎禮。各組得獎者將獲頒書券以作鼓勵。
 - 另外，在2014年1月至6月期間，黃大仙警區警民關係主任在西貢區共統籌20次校園講座。希望藉此教育及宣揚正面訊息給年青人，以免墮入騙徒陷阱。
- (VI) 通過聯繫主辦者、相關人士及市民，專業地處理公眾活動，並評估有關風險，以確保公共秩序及公共安全；透過多機構合作模式的教育及預防工作來提高道路安全意識，尤以年長行人和騎單車人士為對象，並在交通黑點積極打擊違例駕駛，確保遵守道路規則。
- 西貢區內和政治有關的公眾活動一般比較少，主要都是和節日及喜慶活動有關。2014年1月至6月，西貢區共有16次大小型的公眾活動，而警區所收到的舞獅表演申請共有55次。雖則

如此，西貢警區通過與主辦者的溝通，及專業的調配作人群控制，所有公眾活動都得以安全及和平地完成。報告期內西貢區並沒有舉行任何車輛遊行。

- 道路安全方面，人員已在西貢市中心加強執法行動，尤其是在交通較為繁忙的假日時段。現時情況已有所改善，警區會密切監察情況。
 - 2014年1月至6月錄得1宗致命交通意外。涉及有人受傷的交通意外則有57宗，主要原因除了司機駕駛態度欠佳，例如駕駛不留心、不小心轉線、與前車距離不足等；相信西貢公路路窄彎多亦是容易引致交通意外的其中一個原因。2013年同期沒有錄得致命交通意外，而涉及有人受傷的交通意外則有42宗。西貢分區會根據「靈活執行交通法例政策」採取交通執法行動，保持西貢分區的交通暢順。亦會與黃大仙區交通隊及九龍東交通部緊密合作，對行人及踏單車人士進行道路安全教育，並設定交通日，採取交通執法行動。
- (VII) 強化應變計劃，加入以反恐應變為目標的重大事件及災難防範措施，以確保適當地指示人員執行初步應變工作。
- 警區已定時更新有關《重大事故及行動》指引，以備前線人員參考。並鼓勵人員使用《警察內聯網》內《反恐情報組》的電子學習套件。透過突發或常規訓示，提醒前線人員有關警隊在反恐方面的最新策略。

總結

我們配合 2014 年警務處處長首要行動項目的綱領，並按照西貢分區的罪案情況來制定分區的警政大綱。整體罪案數字較 2013 年下半年及 2013 年同期分別錄得 86 宗 (-29.3%) 及 52 宗 (-20%) 的跌幅。在 2014 年下半年，警區會繼續努力，切實執行所擬定之綱領，維持西貢分區的治安及秩序。

附件甲西貢罪案數字

		<u>2014 年 1 月 至 6 月</u>	<u>2013 年 7 月 至 12 月</u>	<u>2013 年 1 月 至 6 月</u>
家庭暴力	:	5 (5)	6 (3)	5 (5)
嚴重襲擊與傷人	:	13 (7)	18 (8)	19 (16)
涉及三合會的案件	:	4 (2)	8 (8)	4 (4)
「收數」案件	:	7 (0)	3 (1)	1 (0)
- 恐嚇	:	3 (0)	2 (1)	1 (0)
- 刑事毀壞	:	3 (0)	1 (0)	0 (0)
搶劫	:	1 (0)	4 (2)	0 (0)
入屋爆竊	:	44 (1)	82 (3)	60 (4)
搶掠	:	0 (0)	0 (0)	0 (0)
店舖盜竊	:	5 (2)	12 (4)	5 (1)
店舖盜竊	:	2	1	0

(犯案者不足 21 歲)

被捕人數 (犯案者不足 21 歲) :	9	13	4
因賭博被捕的人數 :	10	18	5
因賣淫被捕的人數 :	0	0	0
街頭騙案 :	0 (0)	0 (0)	0 (0)
意圖電話行騙 :	2 (0)	3 (0)	2 (0)
電話行騙 :	1 (0)	1 (0)	0 (0)
扒竊 :	0 (0)	0 (0)	0 (0)

() 代表破案數字

8.2 觀塘區 - 將軍澳分區

將軍澳分區

2014 年度警政大綱

半年進度報告〔1月至6月〕

本報告依據今年初呈交區議會的 2014 年警政大綱內所列出的首要任務而作出半年報告。

(I) 識別及瓦解青少年的犯罪活動，並以多機構合作及社區夥伴模式推動教育活動

- 2014 年首半年將軍澳分區涉及青少年犯罪的案件有 63 宗，相比去年同期的 82 宗，減少 19 宗(-23.2%)。
- 警方合共拘捕 69 名青少年(包括 30 名 10 至 15 歲的少年和 39 名 16 至 20 歲的青年)，較去年同期的 133 名減少 64 人(-48.1%)。而上述的 69 名被捕青少年佔總拘捕人數 467 名的 14.8%，相比去年同期的 24.3% 下降 9.5%。
- 青少年涉及的罪行包括 19 宗「傷人」及「嚴重毆打」，8 宗「非禮」，8 宗「雜項盜竊」，6 宗「店舖盜竊」，4 宗「刑事毀壞」，3 宗「非法性行為」，2 宗「公眾地方行為不檢/打鬥」；另外「勒索」、「爆竊」、「詐騙」、「非法會社罪行」、「其他違背社會道德罪行」、「行劫」、「遊蕩」、「藏毒」、「縱火」、「賭博」、「妨礙公安罪行」、「藏有攻擊性武器」則各佔 1 宗。
- 2014 年上半年共拘捕 20 名青少年涉及「搵快錢」案件(當中 11 名涉及雜項盜竊、5 名涉及店舖盜竊、4 名涉及街頭行劫)，相比去年同期的 28 名下降了 8 名(-28.6%)。
- 將軍澳分區軍裝及便裝人員定期在青少年聚集及流連的地點採取連串特別行動，並透過搜集情報，鎖定有關目標人物，再配合重點巡邏以防止罪案。
- 為加強識別及遏止區內青少年的犯罪活動，觀塘警區從 2011 年 5 月份開始，抽調 1 名警長及 6 名警員，成立一支隸屬反黑組的特別職務隊，加強情報搜集，作針對性的打擊行動。
- 2014 年首半年，將軍澳分區軍裝及便裝人員在青少年聚集的地方，共執行 154 次反罪惡行動。東九龍總區經常派遣衝鋒隊及機動部隊人員在將軍澳分區巡邏，以打擊青少年犯罪活動。
- 觀塘警區反黑組聯同東九龍總區反黑組、失蹤人口組及機動部隊人員經常執行名為「犁庭掃穴」(Levington) 的大型反罪惡行動，巡查青少年入夜後聚集的地方。在 2014 年首半年共執行 16 次行動。此外，觀塘警區反黑組及其特別職務隊每晚均調配足夠人手，巡邏青少年聚集黑點。

- 在打擊青少年罪行方面，宣傳和教育同樣重要，本警區一直與社署、各中、小學及非政府機構保持緊密聯繫和合作，並推出一連串活動加強青少年對減罪的認識，有關活動包括：
 - 「愛動同行警察大使計劃」 - 由警察大使走訪區內中學，透過球類活動及分享會，與學生進行交流，加強與學生及老師的溝通和了解，宣揚警隊正面形象。前線警務人員、老師及學生亦會在課餘時到區內派發防止罪案宣傳單張，加強市民對犯罪手法的認知，從而達到預防罪案的目的。
 - 「青奮行動計劃」 - 與香港青年協會合辦，透過「散打」功夫培訓，協助邊緣青少年發掘個人潛能，讓他們在成長中獲得應有的認同感及成功感，建立正面的自我形象，同時亦強化邊緣青少年的守法及紀律意識，減低其干犯罪行、參與群黨暴力、接觸或吸食毒品的機會，提升他們的人際交往能力，建立與朋輩相處時應有的正確態度。
 - 「警師網絡」 - 與區內各學校管方成立聯絡渠道，透過電子郵件將區內罪案趨勢或警察呼籲即時向校方發放，同時亦接收校方作出的建議或消息，加強合作和溝通。
 - 「早鳥行動」 - 定期在學校早會期間舉行講座，向學生講解區內罪案形勢、青少年陷阱，例如交友流動程式、或其他資訊如三合會及吸食毒品的禍害等。
 - 「與警同行」 - 學校聯絡主任聯同學校老師，及/或警區反黑組人員於午飯及放學時間在學校附近巡邏，以防止不良份子聚集或騷擾學生。

(II) 採取嚴厲執法行動及推行宣傳教育，打擊毒品罪行

- 將軍澳分區在 2014 年首半年共錄得 27 宗毒品案件(分別為 11 宗嚴重及 16 宗輕微的毒品案件) ，相比去年同期的 46 宗(分別為 20 宗嚴重及 26 宗輕微的毒品案件) ，減少了 19 宗(-41.3%)。
- 2014 年首半年涉及嚴重和輕微的毒品案而被捕的共 26 人，相比去年同期的 38 人減少 12 人(-31.6%)。
- 將軍澳分區在 2014 年首半年度共錄得 4 宗涉及 21 歲以下的青少年涉及毒品案件(分別為 1 宗嚴重及 3 宗輕微的毒品案件)，相比去年同期的 14 宗(分別為 10 宗嚴重及 4 宗輕微的毒品案件) ，減少了 10 宗(-71.4%)。
- 2014 年首半年涉及嚴重和輕微的毒品案而被捕的青少年有 5 人(相比去年同期的 14 人減少 9 人)，當中有 1 名學生被捕，而去年同期則有 3 名學生被捕。2014 年首半年共有 26 人因毒品案而被拘捕，當中青少年佔 19.2% ，相比去年同期的 36.8% 下降 17.6% 。
- 2014 年首半年沒有錄得利用未成年人販運毒品的案件。

- 觀塘警區、西貢區撲滅罪行委員會及路德會青彩中心繼續合辦『無毒人人愛』計劃；路德會青彩中心主要為東九龍區人士提供戒毒、輔導和專業培訓服務，並向中、小學推廣禁毒教育。至今已舉辦多個工作坊、標語比賽及講座。計劃主要透過校方、家長和學生三個不同層面，向青少年灌輸吸食毒品的禍害。
- 我們會繼續加強情報搜集，打擊所有涉及「毒品」的罪行，並透過多部門合作和嚴厲執法，以收阻嚇作用。

(III) 遏止爆竊，車內盜竊及搶掠，透過防罪宣傳活動讓公眾了解最新的趨勢

- 將軍澳分區一直積極搜集和分析情報，靈活部署針對性行動，打擊區內有關罪案。
爆竊案情況
 - 將軍澳分區在 2014 年首半年共錄得 65 宗爆竊案；被爆竊的樓宇種類包括：村屋 44 宗，公共屋邨 12 宗，商業樓宇 5 宗，私人樓宇 1 宗及其他性質單位 3 宗。相比去年同期的 90 宗，減少 25 宗(-27.8%)。
 - 為打擊爆竊案，將軍澳分區繼續加派人手在黑點巡邏，並調派警察機動部隊及警犬隊，作評估和部署相應行動，並向市民宣揚防止罪案信息。
 - 東九龍總區及觀塘警區展開聯合反爆竊行動，調派多名軍裝人員包括巡邏小隊、特遣隊、機動部隊及衝鋒隊作高姿態巡邏。衝鋒隊會在附近道路設立路障，截查可疑車輛及人物，便裝人員會在黑點埋伏。
 - 東九龍總區防止罪案科人員會探訪各村屋住戶，並給予專業保安建議。亦會與觀塘警區人員和村代表宣傳預防爆竊的「一戶一警鐘」計劃，包括向住戶派發小冊子及門窗警報器，和向村民講解家居防盜訊息及推廣鄰里互助精神。
 - 觀塘警區和東九龍防止罪案科於 7 月舉行簡報會，向將軍澳分區內所有村代表和外籍居民表示警方對爆竊案的關注；並分析爆竊案黑點、手法、保安漏動、和改善方法。
 - 另外，飛行服務隊亦派出直升機巡視山林的情況，以搜集更多資料遏止爆竊案發生。
 - 觀塘警區重案組綜合理所有在黑點發生的案件，包括沿坑口永隆路一帶、五塊田、飛鵝山、打鼓嶺新村和孟公屋一帶，務求更有效運用資源，儘快掌握破案線索。
- 車內盜竊情況
 - 將軍澳分區在 2014 年首半年共錄得 20 宗「車內盜竊」案，當中沒有個案被偵破；相比去年同期的 33 宗，減少 13 宗(-39.4%)。

搶掠情況

- 將軍澳分區在 2014 年首半年共錄得 2 宗「搶掠」案，案件尚未偵破；相比去年同期的 7 宗，減少 5 宗 (-71.4%)。
- 觀塘警區會繼續加強情報搜集，適時向前線人員發放最新資訊，並加派便衣人員在各黑點巡邏，以打擊區內有關罪案，並會透過防罪宣傳活動，提醒市民小心看管財物。

(IV) 積極打擊黑社會人物及活動，特別針對有組織及集團式罪案

- 將軍澳分區在 2014 年首半年錄得 31 宗涉及三合會的案件，相比去年同期的 34 宗，減少 3 宗 (-8.8%)。
- 涉及的罪行包括 14 宗「傷人」及「嚴重毆打」，7 宗「非法會社罪行」，2 宗「藏有攻擊性武器」，2 宗「行劫」；另外「刑事毀壞」、「妨礙公安罪行」、「賭博」、「刑事恐嚇」、「藏毒」及「勒索」各 1 宗。 31 宗案件中，共 19 宗被偵破，合共拘捕 34 人，年齡由 12 歲至 52 歲。
- 在打擊黑社會人物及活動方面，將軍澳分區致力提高前線警務人員對三合會活動的認識、加強協調各層面打擊三合會的執法行動及提供檢討機制，確保執法行動能有效打擊三合會及其活動。

回收業

- 將軍澳分區在 2013 年及 2014 年首半年均沒有錄得涉及回收業內衝突的案件。
- 觀塘警區與東九龍總區反黑組和情報組人員一直密切監察業內情況，並加強情報交流，以防患於未然。同時，觀塘警區亦主動識別、打擊和調查跟犯罪集團，或有組織罪行有關的人物及其活動，和充公犯罪得益。

非法收數活動

- 將軍澳分區在 2014 年首半年接獲 40 宗與非法收數活動有關的刑事案件，包括 25 宗「刑事毀壞」及 15 宗「刑事恐嚇」；相比去年同期的 51 宗減少 11 宗 (-21.6%)。
- 將軍澳分區人員一直密切監察由收數活動衍生的罪案，包括刑事毀壞、刑事恐嚇等；同時亦會加強情報搜集和分析，以打擊高利貸集團，並會加派人員在黑點巡邏。
- 在宣傳和防止罪案方面，我們致力加強與區內物業管理公司之聯繫和合作。東九龍防止罪案辦公室將繼續推行收效理想的『伙伴行動』，以提升物業管理及保安人員的服務質素，並選出『最佳物業管理公司』及『最佳保安人員』，以示鼓勵。
- 警方會繼續與大廈管理人員合作，防止可疑人士進入樓宇犯案；同時亦呼籲居民繼續發揮守望相助和警

民合作精神，舉報可疑人物或事件，以減少涉及收數活動的罪案發生。

(V) 推動多機構合作遏止電話詐騙，向公眾揭露詐騙手法，提升公眾的警覺性

- 將軍澳分區在 2014 年首半年錄得 52 宗電話詐騙案，當中的 22 宗涉及受害人被騙去財物，損失總值約 107 萬。相比去年同期的 33 宗，當中有 15 宗涉及受害人被騙去財物，損失總值約 54 萬，增加 19 宗(+57.6%)。
- 在遏止電話詐騙活動方面，警隊通過傳媒向市民報導騙徒常用的手法，並提出各種建議，防止市民受騙。此外，警方亦在各公共屋邨及私人屋苑派發宣傳單張，以提高市民的防騙意識。
- 觀塘警區成立了「松柏滅罪先鋒」，與長者建立滅罪夥伴關係，以宣揚防罪信息；並提升對長者的保護，減少他們成為罪案受害者的機會。
- 警方亦加強與區內所有銀行及找換店的溝通，提醒職員如遇到長者提取大量款項或對匯款感到懷疑，應即時通知警方。
- 雖然市民的防騙意識已普遍提高，但仍可能成為騙徒的目標；警方建議市民在電話加設來電密碼功能，令不被預設密碼確認的來電不獲接通；或加設「未有來電顯示即不獲接通」功能，以阻止拒絕顯示來電的電話。

(VI) 打擊科技罪行及提高公眾對此等罪行的認知

- 將軍澳分區在 2014 年首半年錄得 134 宗科技罪行，相比去年同期的 103 宗，增加 31 宗(+30.1%)；當中 43 宗涉及網上商業騙案(包括 41 宗網上購物和 2 宗以假冒電郵行騙)、25 宗利用互聯網行駛/報失他人的信用咭、19 宗駭客入侵流動電話通訊程式(當中 17 宗涉及「LINE」的應用程式)、12 宗「裸聊」勒索案、9 宗網上遊戲案件、9 宗非法進入他人電腦進行行騙/其他非法行為的案件、5 宗透過社交平台行騙、1 宗個人電郵騙案、及 11 宗其他罪行(當中包括 2 宗發放/藏有兒童色情錄影片段的案件)。
- 警方留意到假冒電郵行騙的商業騙案有上升趨勢，而且涉及金額龐大。騙徒獲悉受害人與其供應商進行網上交易的詳情後，會冒充供應商向受害人發出假冒電郵，並指示受害人將交易金額存入騙徒預設的銀行戶口。科罪組已於 2012 年，透過貿易發展局通知約 130,000 間小型/中型企業有關行騙手法。
- 將軍澳分區在 2014 年首半年錄得 2 宗以假冒電郵行騙的商業騙案，損失金額約 港幣 18 萬。

- 警方現時採用三層調查架構打擊科技罪行：適度調配總部、總區及各警區的專責小組，確保精簡和充份運用資源，有效而迅速地就科技罪案進行調查。在調查、數碼鑑證及訓練方面竭力維持與時並進的能力，以預防和偵查科技罪案。
- 警方與其他執法機構、政府部門及業內人士攜手合作，蒐集並交流情報，協調行動以應付網上罪案。
- 在防止罪案科的協助下，科罪組透過公眾教育、社區參與及伙伴合作方式提高公眾對科技罪行的認識，以預防科技罪案。警方亦會就科技罪案的趨勢，舉辦以公眾為對象的防止罪行研討會及宣傳計劃。
- 於 2012 年成立的網絡安全中心亦會支援科技罪案組在防止及偵查科技罪案方面的日常工作。

(VII) 確保以高度專業水平處理家庭暴力案件

- 將軍澳分區在 2014 年首半年共錄得 38 宗涉及刑事的家庭暴力案件，相比去年的 47 宗，減少 9 宗(-19.1%)。
- 涉及的罪行包括 24 宗「傷人」及「嚴重毆打」、10 宗「刑事恐嚇」、2 宗「刑事毀壞」、1 宗「藏有攻擊性武器」及 1 宗「縱火」。
- 有鑑於家庭暴力案件的潛在危機，在確保受害人及其子女的安全和福利獲得優先處理的大前提下，警方在處理每一宗家庭暴力報告時，會貫徹執行現存的一系列加強措施。透過多部門專業合作模式，與其他相關部門及非政府機構加強溝通，以預防家庭暴力案件。在緊急情況下，會即時安排受害人及其子女入住庇護中心，或召喚社署的外展隊提供即時援助。
- 警務人員會繼續以專業的態度處理及調查所有家庭暴力案件，並會將家庭暴力受害人及其子女的安全放在首位。如有證據顯示罪行的發生，警方會採取果斷及迅速的拘捕行動，而檢控與否會視乎是否有足夠證據支持。
- 為提升資料庫的功能，警隊於 2009 年 1 月推出「第二代家庭暴力資料庫」；同時亦引入「家庭事件」案件分類，以記錄一些不涉及暴力但需要警方考慮作出介入或跟進的案件。
- 為達到上述目的，當某一家庭或人士在一個月內重複涉及兩宗「家庭事件」，「第二代家庭暴力資料庫」的內置功能便會自動提醒處理有關案件的人員，重新審視情況，考慮作出介入。
- 「家庭事件」是指「有婚姻或親密伴侶關係者」之間不涉及破壞社會安寧或刑事成分的事件，例如：糾紛、滋擾、煩擾、及衝突等非暴力事件。
- 自《家庭及同居關係暴力條例》於 2010 年 1 月 1 日生效起，現行使用的「家庭事件」及「家庭暴力」案

件處理程序亦適用於同性別的同居者或情侶。

- 無論是「家庭暴力」或「家庭事件」，警務人員均會以同理心、諒解、公正的態度，及專業的手法處理。

(VIII) 專業地評估及處理各項公眾活動，以確保公眾秩序及安全

- 將軍澳分區在 2014 年首半年錄得 78 宗公眾活動的通知/申請，包括遊行、集會及舞獅，較去年同期的 71 宗，上升 7 宗 (+9.9%)。
- 觀塘警區一直專業地管理公眾活動，有需要時會採取特別交通安排及人羣管理措施，以確保公眾活動有秩序及安全地進行。
- 東九龍總區行動部定期為觀塘警區人員舉辦重大事故應變工作坊，讓人員在模擬環境處理事件，以保持專業的應變能力。

Crime Statistics of TKODIV 將軍澳分區罪案數字

	1-6 2014	1-6 2013	Difference 差異	% 百份比
(A) Overall Crime 整體罪案	1221	1390	-169	-12.2%
(B) Violent Crime 暴力罪案	224	240	-16	-6.7%
(i) Murder & Manslaughter 謀殺及誤殺	0	1	-1	-100%
(ii) Attempt Murder 意圖謀殺	0	0	0	N/A
(iii) Rape 強姦	2	2	0	0%
(iv) Indecent Assault 非禮	23	33	-10	-30.3%
(v) Robbery 行劫	6	11	-5	-45.5%
(vi) Serious Assault 嚴重毆打	88	95	-7	-7.4%
(vii) Wounding 傷人	17	21	-4	-19.0%
(C) Quick Cash Crime 搵快錢罪案	451	546	-95	-17.4%
(D) Burglary & Theft from Vehicle & Snatching 爆竊、車內盜竊及搶掠				
(i) Burglary 爆竊	65	90	-25	-27.8%
(ii) Theft from Vehicle 車內盜竊	20	33	-13	-39.4%
(iii) Snatching 搶掠	2	7	-5	-71.4%

(E) Technology Crime & Telephone Deception 科技罪案及電話騙案					
	(i) Technology Crime 科技罪案	134	103	+31	+30.1%
(ii) Telephone Deception 電話騙案	52	33	+19	+57.6%	
(F) Unlawful Society Offences 非法會社罪行					
	7	10	-3	-30.0%	
(F) Serious Narcotics Offences 嚴重毒品罪行					
	11	20	-9	-45.0%	
(G) DV Related Crime 涉及家庭暴力之罪行					
	38	47	-9	-19.1%	
(H) Juvenile & Young Person Arrested 青少年被捕人數					
	69	133	-64	-48.1%	

9. 社區及福利服務	目的	二〇一四至二〇一五年度工作計劃	徵詢意見
(社會福利署)	<p>(A) <u>家庭及兒童福利服務</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 促進家庭和諧，鞏固家庭凝聚力，積極面對逆境，共建關愛鄰舍 ● 支援弱勢社群 ● 擴展兒童照顧支援服務 ● 強化家庭支援 ● 打擊家庭暴力 	<p>(1) 透過地區各綜合家庭服務中心，為有需要的家庭提供預防、支援、輔導服務和外展工作，並與區內有關政府部門及團體協作，及早識別有需要的個人或家庭，儘快提供適切服務，提昇他們面對危機和逆境的能力。中心會繼續定期舉辦巡迴專題展覽、福利服務諮詢，與各地區組織開拓合作空間。</p> <p>(2) 繼續透過短期食物援助服務計劃，為短暫性難以應付日常食物開支的人士及家庭，提供直接的支援。</p> <p>(3) 繼續透過鄰里支援幼兒照顧計劃，提供具彈性的幼兒照顧服務，協助有需要家庭照顧幼兒，提昇社區互助與關懷，並擴展計劃服務對象的年齡，由 6 歲以下延至 9 歲以下，及增加營辦機構可獲的撥款，以提高對服務的社會工作支援，同時增加該計劃下的社區保姆服務名額。由 2014 年 10 月開始，在現時每區的 26 個名額上，再增加 13 個額外名額。</p> <p>(4) 向家庭暴力受害人和有需要的家庭提供預防、支援和專門服務，並進行宣傳和推行公眾教育，藉以打擊家庭暴力。為加強跨專業協作，舉辦處理「裸聊、網上性資訊及性侵犯」的研討會及工作坊，透過跨界別的協作及介入，加強工作成效。並配合 2014-15 年度社會福利署的「凝聚家庭、齊抗暴力」宣傳重點：提醒配偶停止向親密伴侶使用暴力、推廣有效親職之道，以及宣傳家庭跨代共融的訊息工作，本署會透過綜合家庭服務中心籌辦教育小組及講座給父母和夫婦，透過活動教導他們以適當方式管教子女和維繫夫婦關係。</p> <p>(5) 繼續推行施虐者輔導計劃、反暴力計劃和停止家暴的學習計劃，以多角度加強對施虐者的輔導和心理教育服務。</p> <p>(6) 透過保良局翠林中心繼續推行「家庭暴力受害人支援計劃」，以加強對受害人的支援。</p>	

9. 社區及福利服務	目的	二〇一四至二〇一五年度工作計劃	徵詢意見
	<p>(B) 康復服務</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 支援殘疾人士過正常的生活及盡展所長，為社會作出貢獻 ● 加強為需要接受護理和起居照顧的嚴重殘疾人士，提供住宿服務 ● 強化居住在社區的殘疾人士的生活技能 ● 支持精神病康復者在社區生活，全面融入社群 ● 建立傷健共融的社區 	<p>(1) 協助殘疾人士盡量發展體能、智能及適應社群生活的能力，鼓勵他們融入社會，從而享有與其他人士一樣的平等權利；並提供不同的服務，包括學前兒童康復服務、社區支援、職業康復及住宿照顧服務。</p> <p>(2) 增加康復服務名額，包括日間訓練和職業康復服務、住宿照顧服務和學前康復名額，並透過「私人土地作福利用途特別計劃」，提供額外名額，以紓緩家人／照顧者的壓力。</p> <p>(3) 加強殘疾人士地區支援中心的服務，採取以地區為本的策略，並透過引入個案管理的服務模式，為居住在社區的殘疾人士、其家人和照顧者提供一站式的服務和支持。中心並為殘疾人士的家人／照顧者提供訓練及支援，提昇他們照顧殘疾人士的能力，及紓緩他們的壓力。</p> <p>(4) 加強兩間精神健康綜合社區中心的服務，為精神病康復者、懷疑有精神健康問題的人士、及其家人/照顧者提供一站式的社區支援及康復服務。積極為南將軍澳區的精神健康綜合社區中心選址及跟進諮詢工作，望能取得地區人士的支持及儘快設立永久會址。</p> <p>(5) 增撥資源予殘疾人士日間訓練中心，以加強照顧和支持高齡服務使用者。</p> <p>(6) 加強為殘疾人士提供短期的日間和住宿照顧服務，特別是年齡介乎 6 歲至 14 歲的人士，以紓緩殘疾人士的家人／照顧者的壓力。</p> <p>(7) 於 2014 年 3 月起，嚴重殘疾人士家居照顧服務先導計劃已轉為常規服務，加強為正在輪候資助住宿照顧服務的嚴重殘疾人士，提供以家居為本的照顧服務，當中共有兩個服務單位為西貢及將軍澳區的嚴重殘疾人士提供有關服務。</p>	

9. 社區及福利服務	目的	二〇一四至二〇一五年度工作計劃	徵詢意見
(C) <u>安老服務</u> <ul style="list-style-type: none"> ● 支援體弱長者及其照顧者 ● 支援獨居及居於西貢偏遠鄉郊長者 ● 透過特別活動，促進長者的精神及身體健康 ● 協助長者建立積極健康的晚年生活 		<p>(1) 推行「體弱長者家居照顧服務試驗計劃」，為正在黃大仙及西貢區居住並輪候政府資助護養院宿位的體弱長者提供更妥善的照顧，並紓緩照顧者的壓力。</p> <p>(2) 連結跨界別地區持份者，為獨居及居於西貢偏遠鄉郊長者提供支援服務，並透過西貢區機構之間所建立的鄉郊探訪記錄加強彼此的溝通，和協調外展支援的服務。</p> <p>(3) 協調區內長者服務中心推行「長者中心設施改善計劃」及「賽馬會智安健計劃」，此計劃於 2012-14 至 2016-18 年間分三個階段，進行優化中心的設施及環境。七所參與計劃的西貢區長者中心之中，有一所已完成優化工程並重新開放，另一所現正進行工程。此外，其餘五所長者中心將陸續於 2014-16 或 2016-18 這兩個階段內進行優化工程。</p> <p>(4) 透過推行「長者學苑」，鼓勵長者建立積極人生，發揮潛能。</p> <p>(5) 透過推行「老有所為活動計劃」及『「老有所為」校園推廣計劃』，推廣老有所為的精神及倡導關懷長者的風氣。</p> <p>(6) 向長者中心增撥資源，加強對長者的支援，包括加強資訊、輔導，以及處理護理需要的評估和申請等服務。計劃於本年十月完成向長者中心增撥資源。</p> <p>(7) 加強長者地區中心對認知障礙症長者及其護老者的支援服務。</p> <p>(8) 把護老培訓地區計劃轉為常規項目，加強護老者的護理知識和技巧。</p>	

(9) 回應行政長官 2014 年的施政報告，勞工及福利局和社福界商討並制定「私人土地作福利用途特別計劃」(下稱特別計劃)，鼓勵社福機構透過原址擴建或重建善用其土地，提供多元化津助及自負盈虧設施，特別是增加安老和康復設施。政府將會向獎券基金注資 100 億元及提供所需協助。在此特別計劃中，西貢區共收到 3 間社福機構交來共 5 項計劃。基督教靈實協會是西貢區其中一間提交申請的社福機構，共提交了 3 項計劃，其中於培成里的項目，將以靈實胡平頤養院原址擴建及重建，提供額外的自負盈虧護理安老宿位名額。社署將會於短期內就此計劃諮詢區議會。

(10) 增加長者日間護理服務名額和家居照顧服務名額，以協助長者居家安老，並增撥資源予護養宿位，以提供持續照顧。預計於 2015 年上半年度，將有一所提供 60 個名額的日間護理中心在將軍澳怡明邨投入服務。

(D) 兒童及青少年服務

- 協助青少年健康成長，發揮潛能
- 支援邊緣青少年及處於不利環境或弱勢的青少年
- 強化跨服務、跨界別協作，預防和減低兒童及青少年違法行為
- 加強課餘託管服務

(1) 綜合兒童及青少年服務中心會繼續提供多元化活動及服務以滿足青少年的發展需要。

(2) 透過地區青少年發展資助計劃，發展兒童及青少年的興趣和潛能，增強自力更生能力。截至 2014 年 6 月，本署於西貢區共撥款資助 9 個計劃，涉及金額約 28 萬，估計服務區內 460 位青少年。

(3) 繼續透過聯繫將軍澳區內青少年服務單位的前線社工之間的通訊為青少年推介就業職位。另外，亦繼續聯繫西貢區內不同的青少年、安老及就業服務單位，推行「青少年共融體驗計劃」，透過體驗活動以擴闊 16- 24 歲的青少年對長者照顧行業的認識。

(4) 繼續為邊緣青少年提供外展社會工作服務及青少年深宵外展服務，於 2013 年 1 月成立的外展社會工作服務隊會與地區持份者保持緊密聯繫，把服務介紹及推行給有需要的青少年。並會繼續在南將軍澳尋覓永久會址。

- (5) 透過黃大仙及西貢區的濫用精神藥物者輔導中心，為吸食危害精神毒品人士及邊緣青少年提供輔導和協助。營運機構將於 2015 年初於怡明邨設立永久會址。
- (6) 推動跨界別合作，包括青少年服務機構、教育界、醫護界與及撲滅罪行委員會等，進行預防和減低兒童及青少年違法行為的計劃及活動；並透過「地區青少年發展資助計劃」撥款資助，為高危及濫用藥物的青少年舉辦活動，協助他們遠離毒品。
- (7) 為加強支援工時較長、不固定或有意就業的家長，社署將為營辦課餘託管服務的部份機構提供額外資助，增加收費減免名額，及提供延長服務時間。

(E) 社會保障服務

- 為健全綜援助人提供適切的就業援助服務，協助他們克服就業障礙，增強受僱能力，以儘早覓得有薪工作
- 進一步鼓勵健全綜援助人就業，繼而脫離綜援網

- (1) 繼續委託非政府機構營運一項有時限的自力更生綜合就業援助計劃，提供一站式的綜合就業援助服務。這些服務包括：
- (i) 一般就業援助服務：為健全的失業綜援助人提供包括勞工市場資訊，定期面談以協助他們訂立尋找工作的計劃，安排工作配對等就業援助服務。
 - (ii) 加強就業援助服務：向已接受一般就業援助服務的失業綜援助人提供訓練及工作體驗的服務。
 - (iii) 欣曉計劃服務：為最年幼子女年齡介乎 12 至 14 歲的綜緩單親家長和兒童照顧者提供就業援助服務及照顧子女的資訊。
 - (iv) 走出我天地計劃：為 15 至 29 歲的失業綜援助人提供針對性的就業援助服務，包括激勵性及紀律性的訓練。

(F) 地區協作及義工推廣計劃

- 汇集社區資源、加強地區協作
- 鼓勵居民、地區及商業團體參與地區服務

- (2) 於 2014 年 4 月開展為期三年的試驗性「進一步鼓勵『自力更生綜合就業援助計劃』綜援受助人就業的獎勵計劃」。此項獎勵計劃由關愛基金撥款，以讓參加者得到目標獎勵金額以脫離綜援網。
- (1) 結合不同界別的地區持份者，推行「共建快樂豐足社區 2014」，推廣快樂訊息。同時，加強區內弱勢社群的抗逆力，助他們建立積極的生活態度，改善人際關係及增進家庭關係，並鼓勵青少年學習敬業樂業的精神，共同建立健康快樂的社區。
- (2) 繼續協調將軍澳翠林邨內各社會服務單位，鞏固「翠林服務協作聯盟」(翠盟) 的交流平台，促進區內服務單位的協作。翠盟將於 2014 年 11 月中旬舉行大型活動，名為『「寬·樂·和諧」在翠林』以推動區內居民守望、包容和接納的正向訊息，並藉此大型活動推廣區內社會服務予居民認識，促使地區居民能善用服務及地區資源。
- (3) 透過「將軍澳南小社區協作網絡」，繼續推動區內不同服務單位策劃及推行活動，回應地區上的需要，關注區內精神健康問題，鼓勵服務單位之間的交流及協作。協作網絡已於 6 月至 7 月舉行社會服務巡禮，鼓勵居民探訪將軍澳南區內不同的社會服務單位，從而更掌握社區資源。並於 2014 年 7 月 5 日舉行 2013「好人好事」表揚計劃嘉許禮暨社會服務巡禮，協作網絡將繼續策劃相關活動，引發及宣揚地區的正能量，提升區內人士的抗逆力。
- (4) 本辦事處繼續以「義工・生活新態度」的主題，致力推廣義務工作，鼓勵不同人士及團體推行具持續性的義工服務計劃。同時亦鼓勵地區商戶加入愛心商戶的行列，善用自身的資源及專長，提供優惠予經濟困難的人士，構建愛心社區。並分別於 2014 年 5 月 31 日及 7 月 19 日在地區及全港嘉許禮中頒發獎項予西貢區之愛心商戶。同時，於區內派發「愛心商戶」獲獎名冊，宣揚社區關愛精神。

教育	目的	二〇一四至二〇一五年度工作計劃
10. (教育局)	<p style="margin-left: 2em;"><u>一、提供更優質的幼稚園教育</u></p> <p style="margin-left: 2em;"><u>二、加強中學生涯規劃</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> i. 教育局在 2014/ 15 及 2015/ 16 兩個學年增加「學前教育學券計劃」的學券資助額，每年增幅為 2,500 元，以減輕家長在幼稚園教育方面的財政負擔，及紓緩幼稚園在教師薪酬、人手及營運等方面的開支。 ii. 由於學券資助額的增加，參與「學前教育學券計劃」的幼稚園的學費上限亦會作出調整，在 2014/ 15 學年，半日制和全日制學額的學費上限分別為 30,020 元及 60,040 元。 i. 為進一步支援學校為學生在中學階段就日後升學與就業作好準備，從而作出知情的選擇，並最終能將其抱負及事業與終身學習聯結，教育局擴充了升學就業輔導小組。 ii. 升學就業輔導小組會支援中學作範式轉變，加強生涯規劃和升學就業輔導服務；增強與各持分者及相關機構的協作，推廣不同的職業教育及升學就業途徑；因應學生的不同需要，拓展與商界和有關機構的合作。 iii. 教育局亦會委託非政府機構為有特殊學習困難，以及非華語的學生，提供與就業相關的學習經歷。 iv. 由 2014/ 15 學年起，教育局每年會為每所開辦高中班級的公營學校提供一項相等於學位教師中點薪金的經常現金津貼，以促進學校加強統籌及推動有助學生了解自己興趣取向的學習活動及經歷，加深他們對各行業的了解，掌握可供選擇的多元升學就業路徑，從而做好生涯規劃及讓學生得以發展所長。

三、增加資助高等教育

- i. 政府將於 2014/ 15 學年把大學教育資助委員會(教資會)資助界別的每年經常撥款增加 35 億元， 以及提供 58 億元的工程撥款進行 11 項相關工程項目。
- ii. 政府會增加資助學士學位高年級收生學額、探討新計劃資助學生入讀自資學士學位課程、推出獎學金計劃資助境外升學及推行內地大學升學資助計劃，為高中畢業生開拓更寬更廣的升學渠道。
- iii. 國家教育部於 2012/ 13 學年開始推行「內地部分高校免試招收香港學生計劃」(免試收生計劃)，香港學生可豁免內地聯招考試，內地部分高等院校將直接依據香港中學文憑考試成績，擇優錄取香港學生。2014 / 15 學年，參與免試收生計劃的內地院校將增加至 75 所，分佈內地 14 個省市，為本地學生提供更多選擇。
- iv. 政府於 2014/ 15 學年起推出「內地大學升學資助計劃」，資助有經濟需要並已通過免試收生計劃到內地修讀學士學位課程的香港學生，每名通過入息審查的學生視乎需要可獲每年港幣 15,000 元的全額資助，或 7,500 元的半額資助。是項計劃將惠及在 2014/15、2015/16 和 2016/17 學年人讀第一年學士學位課程共三屆的學生，政府其後會檢討計劃的成效。

四・加強支援及推廣職業教育

- i. 針對人力需求殷切的行業，政府會以先導形式推行職業教育和就業支援計劃，結合有系統的學徒培訓及清晰的進階路徑，為相關行業吸引和挽留人才。政府和參與的行業會在首年的培訓期和緊接 3 年的學徒期，向學徒發放助學金或津貼。行業要承諾以特定工資水平聘用完成培訓的學員，並提供清晰的晉升階梯。先導計劃由職訓局負責執行，將惠及 2,000 名學員。
- ii. 由 2014/15 學年起，政府會向職訓局提供經常撥款，為所有高級文憑及部分中專文憑的學生提供工作實習機會，受惠學生超過 9,000 人。
- iii. 為了提升職業教育的形象，教育局會進一步加強宣傳和推廣職業教育，提升學生、家長、教師、學校以至公眾對職業教育的認知和認受，政府已於 2014 年 6 月成立「推廣職業教育專責小組」，以制定全面的策略和措施，在社區更有效地推廣職業教育。
- iv. 政府將邀請職訓局制定策略性校園發展計劃，以加強協同效應及提供先進設施，提升職業教育的形象及質素。

五・加強支援非華語學生學習中文

- i. 由 2014/15 學年開始，政府每年會提供約 2 億元，進一步加強支援非華語學生有效地學習中文，建構共融校園。
- ii. 在課程方面，教育局在 2014/15 學年會為小學及中學提供「中國語文課程第二語言學習架構」，亦會在高中分階段提供應用學習（中國語文）科目，提供另一中文資歷讓非華語學生選擇，內容與資歷架構第一至三級掛鈎，成績會記錄在香港中學文憑。
- iii. 政府會由 2014/15 學年開始為學校增加額外撥款，支援非華語學生學習中文，同時進一步消弭所謂「指定學校」的觀念，長遠來說，擴闊非華語家長的學校選擇，並支援非華語學生融入主流學校，學好中文。
- iv. 教育局會加強校本專業支援服務及在職培訓，以協助學校發展校本課程和教學材料，並已透過語文基金於 2014 年第一季推出專業進修津貼計劃，提升教師教授「中文作為第二語言」的專業能力。
- v. 教育局除繼續每年邀請全港幼稚園參加由本局專家提供的校本支援計劃外，還透過「大學-學校支援計劃」，加強為取錄非華語兒童的幼稚園提供校本專業支援服務。教育局會繼續鼓勵非華語家長讓子女入讀提供本地課程的幼稚園，同時會加強為取錄非華語兒童的幼稚園提供的校本支援服務。

六・加強支援有特殊教育需要的學生

- i. 在融合教育方面，為進一步加強支援公營普通學校照顧有特殊教育需要的學生，教育局會在 2014/ 15 學年將「學習支援津貼」的津貼額增加 30%，並會於往後學年按綜合消費物價指數的變化，調整每年「學習支援津貼」的津貼額及每所學校每年可得的津貼上限，以便學校聘請額外教師、教學助理或購買專業服務等，為有特殊教育需要的學生提供更適切的支援。教育局會繼續為教師提供有系統的培訓課程，並按實際情況調整培訓目標。
- ii. 為加強照顧有較嚴重或多重殘疾的學生，由 2014/ 15 學年開始，教育局會增加特殊學校的教職員編制，改善師生比例，以加強學與教及輔導支援。教育局會為特殊學校的宿舍部提供額外津貼，以支援學校照顧醫療情況複雜的宿生；增加宿舍部在周末及星期日的人手編制，以配合特殊學校宿舍部提供每周七天住宿的運作需要；及把視障兒童學校、聽障兒童學校及中度智障兒童學校的宿舍登記護士職位升格為註冊護士職位，加強為宿生提供的護理支援。
- iii. 教育局亦會於 2014/ 15 學年，為輕度智障學生及較高能力的中度智障學生開設高中應用學習調適課程，讓他們有寬廣而均衡的學習經歷。

七・加強對清貧學生的支援

- i. 由 2014/ 15 學年開始，政府會將現時關愛基金為就讀於公營及直資全日制小學領取學生資助計劃「全額津貼」的小學生提供在校免費午膳的項目， 納入恆常資助。
- ii. 由 2014/ 15 學年起，政府將會調整「學校書簿津貼計劃」下的津貼額， 將由關愛基金撥款的額外定額津貼，納入「學校書簿津貼計劃」的恆常資助範圍。
- iii. 教育局亦會加強校本課後學習及支援。由 2014/ 15 學年開始， 我們會增加「校本津貼」的靈活安排， 學校的酌情名額會由 10% 增加至 25%， 讓更多不在「綜援」/「全額津貼」之列但亦屬清貧而需學校多加照顧的學生也能受惠。
- iv. 教育局亦會向公營小學提供相等於一名文書助理薪金的額外經常津貼， 以協助處理因推行各項措施， 尤與扶貧有關的項目而增加的行政及文書工作。

八・以資訊科技提升自學能力

- i. 政府會在今年推出第四個資訊科技教育策略，建議行動包括由 2014/ 15 學年起，加強學校的資訊技基礎設施及重組運作模式、提升電子學習資源的質素、更新學校課程和改變教學及評估方法，另外亦會提升學校專業領導及力量，以及加強家長、持分者及社區的參與。現時教育局已向中小學校長及教師進行諮詢，收集業界意見，以優化資訊科技教育策略。